

## В космосе—советская пилотируемая орбитальная научная станция

В соответствии с программой создания долговременных орбитальных станций в Советском Союзе 7 июня 1971 года орбитальная научная станция «Салют» стала функционировать как первая пилотируемая орбитальная научная станция.

После успешно выполненной стыковки транспортного космического корабля «Союз-11» с научной станцией «Салют», которая была выведена на орбиту 19 апреля 1971 года, экипаж корабля «Союз-11» перешел в помещение научной станции.

Впервые решена инженерно-техническая задача доставки экипажа транспортным кораблем на борт научной станции—спутника Земли.

Общий вес космической системы «Салют»—«Союз»—свыше 25 тонн.

Во время полета орбитальной станции «Салют» экипаж будет проводить научно-технические исследования и эксперименты.

Командир станции «Салют» товарищ Добровольский Георгий Тимофеевич доложил, что космонавты чувствуют себя хорошо и приступили к выполнению запланированной программы полета.

Сделан важный шаг в развитии космической техники и пилотируемых полетов. Использование нового космического комплекса—орбитальных станций транспортных кораблями для их обслуживания открывает широкие перспективы по дальнейшему исследованию и освоению космического пространства в интересах развития науки и народного хозяйства.

(ТАСС)

## Сердечное поздравление

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный и А. Н. Косыгин от имени Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР сердечно поздравили космонавтов Г. Т. Добровольского, В. Н. Волкова и В. И. Пацаева с успешным прибытием на советскую научную космическую станцию «Салют» для выполнения нового задания Родины по исследованию и освоению космического пространства. Ваш полет, говорится в телеграмме, протекает в знаменательное время, когда со-

ветский народ с огромным энтузиазмом трудится над осуществлением грандиозных планов, намеченных XXIV съездом КПСС. В телеграмме выражается уверенность, что экипаж с честью справится с ответственным и сложным заданием.

В ответ на поздравление руководителей партии и правительства экипаж орбитальной станции выразил глубокую благодарность за теплые приветствия и заботу и заверил, что задание Родины будет выполнено.

(ТАСС)

## Переходящее знамя—балаковским кооператорам

В торжественной обстановке в районном Доме культуры вручено переходящее Красное знамя обкома КПСС и облисполкома коллективу Балаковского райпотребсоюза.

Председательствующий, первый секретарь райкома КПСС т. В. Ф. Уваров представляет слово председателю правления райпотребсоюза тов. К. И. Парамонову.

—Работники райпотребсоюза досрочно, 25 марта, выполнили план первого квартала по товарообороту, общественному питанию, заготовкам сельхозпродуктов и другим показателям,—говорит он.—Планы выполняются систематически, из месяца в месяц. Мы

приложим все силы, чтобы выполнить задачи, поставленные перед работниками потребительской кооперации XXIV съездом партии.

—Многое сделано балаковскими кооператорами в дни предъездовского соревнования,—подчернул заместитель заведующего отделом легкой пищевой промышленности обкома КПСС тов. А. И. Жданов. Бюро обкома КПСС и исполком областного Совета депутатов трудящихся по итогам социалистического соревнования присудили коллективу Балаковского райпотребсоюза переходящее Красное знамя и первую премию.

По поручению обкома партии и

облисполкома тов. Жданов вручает переходящее Красное знамя председателю правления райпотребсоюза К. И. Парамонову.

Тепло поздравили присутствующих с высокой наградой председатель правления Малоыковского сельпо Ф. М. Кулаков, заведующая Андреевским магазином М. Н. Терентьева, заведующий Плехановским магазином М. А. Михайлов, заместитель председателя правления облпотребсоюза А. В. Фомин, председатель правления Духовницкого райпотребсоюза З. И. Соломатина.

Участники собрания приняли обращение ко всем работникам потребительской кооперации района.

# Огни КОММУНИЗМА

Орган Балаковских горкома и райкома КПСС, городского и районного Советов депутатов трудящихся Саратовской области.

№ 92 (7141)

Среда, 9 июня 1971 года

Год издания 54-й

Цена 2 коп.

## Репортаж ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ЗАВОДА

Завод резиновых технических изделий будет работать на полную мощность, выпускать сотни наименований изделий в сутки. Все это будет. Но в истории завода днем рождения будет считаться шестое июня, когда в ходе пуско-наладочных работ и комплексных испытаний были получены первые несколько спинок и каркасов сидений. Одну спинку из этой партии директор завода РТИ Г. И. Разжигаев вручил на торжественном митинге на память строителям—бригадиру монтажников из СУ-6 Николаю Белову-Голубу.

...Поздно вечером в субботу, после того, как был подведен и подан пар, все решили: завтра получим ковер и сформируем первые изделия. И в воскресенье они были изготовлены. По две смены трудились эксплуатационники, помогали наладчикам, учились, осваивали оборудование. Самой сложной была машина, образующая ковер, в составе которой и расплеточная.

...Ровный слой полотна кокосовых очесов заданной толщины и

ширины движется на ленте транспортера. Первый распылитель орошает полотно латексной смесью, оно проходит через печь, и второй распылитель опрыскивает обратную сторону полотна. Транспортёр пронесит его через ту же печь и подает сверху готовый ковер—эластичный или пластичный, какой задано. 13 видов ковра можно получить на коврообразующей машине, и все они необходимы для формирования спинок и сидений для «Жигулей».

7 июня с 4 часов дня заступила на вахту смена «А», которую возглавляет Виктор Никифорович Бреднев. У коврообразующей машины пропитчики полотна Олег Булатов и Геннадий Русских. Ковер принимает Люба Соловухина, работающая на резальной машине.

Надо сказать, что в пуско-наладочных работах принимает участие не один десяток людей.

Управление всей технологической линией ведется с нескольких пультов. Самый большой все у той же коврообразующей маши-

ны. Заместителя начальника цеха В. В. Блишкова можно видеть повсюду.

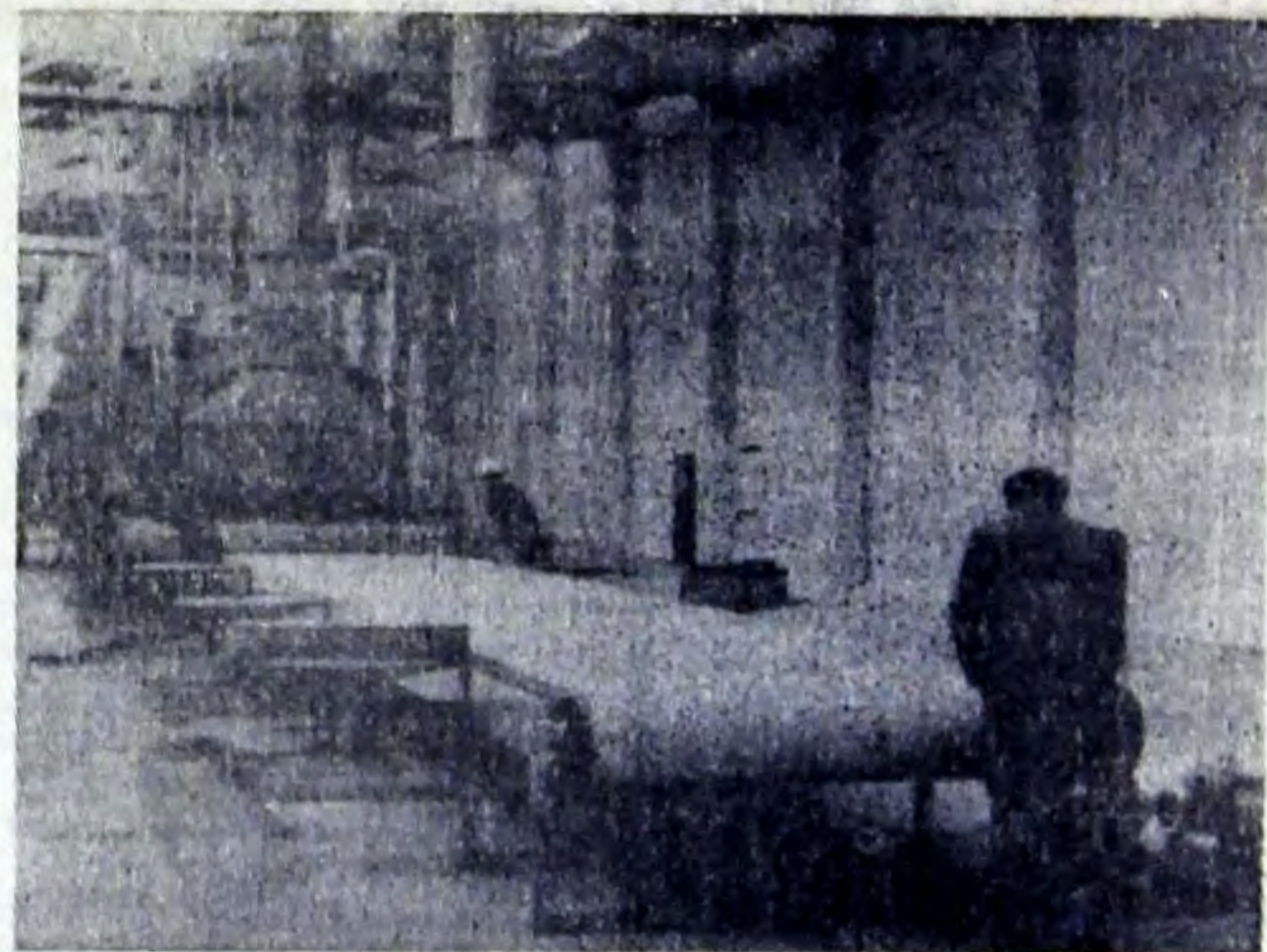
На помощь на первые пусковые дни прибыла группа работников Калининского завода РТИ. В ее составе М. Т. Еремил, начальник конструкторского бюро С. Б. Уков, начальник заводской лаборатории, Александр Захаров, механик такого же цеха, Богдан Васылык, один из лучших формовщиков. Богдан в окружении формовщиков балаковского завода, все они прошли у него стажировку и теперь рады встрече с учителем и наставником.

Остается только добавить, что во вторую смену сформовали еще несколько комплектов изделий. Скоро цех начнет выпускать спинки и сиденья в полную силу. Идут комплексные испытания, наладка оборудования.

А. КРАСНОБОРЦЕВА.

На снимке: часть линии по производству спинок и сидений в третьем производственном корпусе завода РТИ.

Фото М. Бабенко.



## ПОВЫСИМ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЖИВОТНОВОДСТВА

Дорогие товарищи! Мы, участники районного совещания работников животноводства, собрались в обстановке большого трудового и политического подъема, вызванного историческим XXIV съездом нашей партии.

Животноводы нашего района, как и весь советский народ, вдохновенно, творчески работают над выполнением заданий девятой пятилетки. Включившись в социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС, они досрочно выполнили план первого квартала по продаже государству: мяса на 138, молока на 124, яиц на 111 процентов.

Родина высоко оценила самоотверженный труд тружеников села. За большие успехи, достигнутые в развитии животноводства и полеводства, более 80 работников ферм и полей нашего района награждены орденами и медалями СССР.

По итогам областного соревнования животноводов за I квартал коллективу свиноводческой фермы колхоза «40 лет Октября» (завсе-

### Обращение участников районного совещания передовиков ко всем животноводам Балаковского района

дующая М. Ф. Огурцова) облсовпрофом присуждена третья премия.

По итогам Всероссийского соревнования за увеличение производства и заготовок продуктов животноводства, повышение продуктивности скота и птицы за I квартал 1971 года Совет Министров РСФСР и ВЦСПС присудили нашей области переходящее Красное знамя. Значительный вклад в достигнутые успехи области по животноводству внесли животноводы нашего района. Эта высокая оценка работы обязывает нас трудиться еще лучше. Мы знаем, что у нас еще много нерешенных проблем. Во многих хозяйствах еще не полностью используются резервы и возможности, низка продуктивность животных, недостаточно используется маточное стадо, допускаются падеж молодняка, высокая себестоимость животноводческой продукции, а часть ее реализуется низкого качества. Мед-

ленно ведутся работы по механизации трудоемких процессов.

Мы обращаемся к дояркам, скотникам, птичникам, чабанам, зооветспециалистам, всем работникам животноводства района с призывом еще шире развернуть социалистическое соревнование за резкое увеличение производства продуктов животноводства. Уже в текущем году мы должны продать государству не менее 5855 тонн мяса, 19047 тонн молока, 5500 тысяч штук яиц, 279 тонн шерсти.

По примеру передовиков развернем социалистическое соревнование за получение надоя молока по 2000 килограммов от каждой фуражной коровы, 3,4 килограмма шерсти с овцы по 125 яиц от среднегодовой курицы-несушки.

свиней—110—120 килограммов.

В настоящее время животноводы района выводят скот на пастбища. Очень важно этот перевод провести организованно, не допустить падежа и снижения продуктивности.

Партия требует от тружеников сельского хозяйства осуществить конкретные меры по повышению качества продукции. Девятая пятилетка должна стать пятилеткой высокого качества.

В прошлом году были существенно повышены государственные закупочные цены на ряд основных видов продукции животноводства. Наш долг—ответить на эту заботу партии и правительства повышением экономической эффективности отрасли.

На каждой ферме развернем борьбу за снижение себестоимости продукции, экономию труда и средств.

Успех каждой фермы—плод коллективного труда. Вот почему

мы обращаемся от имени животноводов района к полеводам, строителям, механизаторам, энергетикам, нашим шефам с просьбой оказать животноводству повседневную всестороннюю и своевременную помощь.

Для каждой фермы должны быть созданы долговечные, культурные, высокопродуктивные пастбища из расчета 1-го гектара на 3 коровы, нужно организовать заготовку травяной муки, сенажа, сена активным вентилированием.

Для животноводов надо построить душевые, гардеробные, во время обеспечения их необходимой специальной одеждой и обувью.

Дорогие товарищи! Приложим все силы и знания для успешного претворения в жизнь решений XXIV съезда КПСС. Еще шире развернем соревнование за выполнение социалистических обязательств 1971 года каждым колхозом, совхозом, каждой бригадой и фермой, каждым работником животноводства.

## Партийная жизнь ВЫСОКОЕ ЗВАНИЕ

Огромная ответственность, которую несет наша Коммунистическая партия перед народом, предъявляет высокие требования ко всем ее членам, к каждому коммунисту. XXIV съезд КПСС подчеркнул, что работа о чистоте партийных рядов, о том, чтобы каждый коммунист с достоинством носил и оправдывал звание члена ленинской партии, является законом жизни партии, каждой партийной организации. Сейчас, когда партия продолжает с успехом решать задачи создания материально-технической базы коммунизма, совершенствования общественных отношений, воспитания нового человека, в этой большой работе участвуют и коммунисты нашего совхоза, независимо от того, где они трудятся.

Мы с удовлетворением отмечаем, что большинство наших членов партии не только с успехом производят материальные ценности, но и выступают как общественные деятели, идейные бойцы партии, участвуя в работе массовых организаций рабочих и служащих, в коммунистическом воспитании молодежи.

При огромной важности всех сфер общественной жизни коллектива, партийная организация совхоза придает особое внимание производству, повышению его эффективности. Она исходит из того, что от развития хозяйства в решающей степени зависят и темпы нашего движения вперед, и моральное состояние людей. Уже один тот факт, что более половины коммунистов нашей парторганизации занято в сфере материального производства, говорит о том, какой влиятельной силой мы располагаем в этой важнейшей сфере жизни. Коммунисты — рабочие, инженеры, агрономы, зоотехники, руководители производства — неутомимо борются за дальнейший подъем сельского хозяйства, рост производительности труда, повышение качества и снижение себестоимости продукции.

Большим, непрекращаемым авторитетом у рабочих и служащих совхоза пользуется механизатор В. К. Юртаев. Это честный, принципиальный коммунист, рачительный и добросовестный труженик. Будучи комбайнером, Василий Клементьевич никогда не сидит без дела. Зимой, не покладая рук, трудится на откорме крупного рогатого скота. Нынешней весной не было более строгого контролера на севе, затем — при ремонте уборочной техники. В. К. Юртаев не только требует бережливого отношения к совхозному добру, но и сам является образцом заботы о народном достоянии. На уборке хлеба комбайнер не допускает даже малейших потерь зерна. Коммунисты хозяйства оказали В. К. Юртаеву большое доверие, избрав членом партийного комитета.

Под стать ему и другой механизатор — ветеран Н. А. Каза-

ков, который из года в год добивается самых высоких показателей в уборочную страду, показывает пример хозяйского отношения к порученной работе.

Уж коль речь зашла о нашей старой гвардии, следует упомянуть добрым словом и Т. Е. Брыкалова. Казалось бы, получил человек право на заслуженный отдых, можно и, как говорится, перевести дыхание. Но не таков наш Тимофей Емельянович, не может он быть в стороне, когда коллектив охвачен единым порывом вплотную в жизнь предначертания XXIV съезда партии. Нет в совхозе механизма, нестандартного оборудования, которые не прошли бы через руки этого умельца. Сегодня мы спокойны: благодаря Т. Е. Брыкалову ко дню выборов вся зерноочистительная техника будет готова к эксплуатации.

Сейчас, когда авторитет партии в народе чрезвычайно высок, когда все больше возрастает ее влияние на все стороны общественной жизни, особое значение приобретает повышение авторитета каждого коммуниста как бойца партии, усиление его воздействия на беспартийных, с которыми он работает, которые его окружают.

Токарь А. Н. Бородин вошел в шоферскую семью совхоза относительно недавно, но его положительное влияние на коллектив водителей почувствовалось с первых дней. Тот факт, что механизаторы четвертого отделения закончили сев в сжатые сроки, что среди них было организовано действенное соревнование, — в этом большая заслуга учетчицы Г. А. Гринь. Это она ежедневно подводила итоги сделанному трактористам, заботилась о гласности их соперничества.

В этом же передовом отделении, самая боевая партийная организация, которой руководит И. М. Мишутин. Он и его товарищи высокого авторитета достигли благодаря конкретным делам, личному примеру и авангардной роли на производстве, образцовому поведению в быту, чуткости и вниманию к людям.

За последнее время партком хозяйства усиливает контроль за выполнением всеми коммунистами уставных обязанностей. Повысилось значение партийных собраний. Коммунисты чаще стали выступать на заседаниях парткома и общих собраниях с отчетами о своей работе. Мы намерены проводить конференции и семинары, посвященные актуальным проблемам партийной жизни, и многое другое.

Перед лицом огромных задач, выдвинутых XXIV съездом КПСС, партийная организация совхоза еще больше стремится укрепить идейное и организационное единство своих рядов, еще выше поднять звание и значение коммуниста.

**Н. ОГУРЦОВ,**  
секретарь парткома совхоза  
«Новониколаевский».

## НАШИ КАНДИДАТЫ

### Леонид Борисович Бутовский

ДИРЕКТОР КОМБИНАТА ХИМИЧЕСКОГО ВОЛОКНА

Бутовский Леонид Борисович, член КПСС с 1957 года, образование высшее, родился в 1926 году в городе Речица, Гомельской области БССР в семье служащего.

После окончания в 1950 году Ивановского текстильного института тов. Бутовский Л. Б. начал свою трудовую деятельность сменным мастером, затем работал инженером, а с 1952 года начальником текстильного производства.

В 1954 году тов. Бутовский Л. Б. переехал в Энгельс, где работал сменным мастером подготовительно-ткацкого отдела прядильно-ткацкой фабрики, начальником отдела технического контроля, начальником ткацкого цеха, а с 1957 года директором фабрики.

За время работы в Энгельсе зарекомендовал себя грамотным руководителем и хорошим организатором. Принимал активное



участие в общественной жизни города.

В 1961 году тов. Бутовский Л. Б. избирается вторым секре-

тарем Энгельского горкома КПСС. В 1963 году его направили на работу в Балаково директором комбината химического волокна.

Тов. Бутовский Л. Б. пользуется заслуженным авторитетом. Избран членом бюро горкома КПСС, кандидатом в члены Саратовского обкома КПСС, депутатом Балаковского городского и Саратовского областного Советов депутатов трудящихся.

За заслуги перед Родиной тов. Бутовский Леонид Борисович награжден орденами Ленина, Трудового Красного Знамени и медалью «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина».

Л. Б. Бутовский выдвинут кандидатом в депутаты Саратовского областного Совета депутатов трудящихся по Менделеевскому избирательному округу № 123.

### Галина Ивановна Аненкова

СТАРШАЯ АППАРАТЧИЦА ХИМЦЕХА КОМБИНАТА  
ХИМИЧЕСКОГО ВОЛОКНА

Галина Ивановна Аненкова родилась в 1944 году в городе Балаково.

В 1960 году начала свою трудовую деятельность в управлении Саратовгэстрсы учетчицей-тачковой. В этом же году поступила учиться на вечернее отделение химико-технологического техникума.

В 1963 году Г. И. Аненкова переходит на комбинат химического волокна аппаратчицей химического цеха кордного производства № 1. Через год переводится старшей аппаратчицей. За время работы на комбинате зарекомендовала себя только с положительной стороны. Коллектив отделения, которым руководит тов. Г. И. Аненкова, выдерживает технологические параметры на 99,5 процента. Приобретенный опыт, полученные знания в техникуме позволили тов. Аненковой глубо-



ко изучить работу оборудования в химическом цехе. Она постоянно

оказывает помощь работникам, умело следит за технологическим процессом.

Свой опыт она передает вновь поступающим на работу, охотно оказывает помощь в прохождении практических занятий учащимся профтехучилища.

Г. И. Аненкова — ударник коммунистического труда. Принимает активное участие в работе комсомольской организации. Выполняет обязанности инспектора по технике безопасности. Проводит большую работу по улучшению условий труда рабочих.

Она награждена медалью «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина».

Г. И. Аненкова выдвинута кандидатом в депутаты Саратовского областного Совета депутатов трудящихся по Заволжскому избирательному округу № 130.

## НАГРАДЫ ДОСТОЙНЫМ

Успешно потрудились машиностроители завода имени Ф. Э. Дзержинского в первом квартале девятой пятилетки. За выполнение производственного плана многие труженики цехов Указом Президиума Верховного Совета СССР недавно были награждены орденами и медалями. Орден «Октябрьской революции» был вручен директору завода Д. И. Науменко. Ордена Трудового Красного Знамени вручены секретарю парткома С. И. Гуртовому и начальнику цеха ширпотреба П. В. Потапову и другим.

В цехе агрегатов орденом «Октябрьской революции» награжден токарь-новатор Н. А. Варламов, токарь В. И. Антипова награждена

орденом «Знак Почета», медалью «За трудовую доблесть» удостоены фрезеровщица первого участка А. С. Карпакова и сверловщик второго участка В. К. Шерстянкин.

Лучшие передовики производства занесены в заводскую Книгу почета, на заводскую и цеховую Доску почета. Среди них токари В. Г. Самоглядов, Н. Н. Клепов, А. Г. Варгин, слесари Н. В. Фролов, И. С. Кошелев, шлифовщик П. В. Каекин, мастер третьего участка В. М. Богаев.

**И. АНДРИЯНОВ,**  
токарь, член рабкорского поста.

## Передовики пятилетки ПРОСТАЯ И СЕРДЕЧНАЯ

Когда я шла в ателье, в блокноте у меня было записано несколько слов: «Пилипук Татьяна Александровна. Портниха. Ателье № 1». Было известно, что Т. А. Пилипук — победитель социалистического соревнования и ее имя занесено в городскую Книгу почета. Предстояло познакомиться с этим человеком и по возможности рассказать о нем.

Я никак не ожидала, что Татьяной Александровной окажется совсем молодая женщина. Тане

всего двадцать два года. Что же за человек Таня Пилипук, в двадцать два года ставшая передовиком социалистического соревнования, комсомолка, заслужившая доверие и уважение товарищей по работе (они выбрали ее в этом году членом цехового и местного комитетов)?

Таня разговорчива, но о себе говорит неохотно. Перед тем, как ответить на вопрос, спросит — скорее всего себя: «Ну как сказать?» Потом чуть разговорится,

начнет рассказывать о себе и сама же себя перебить: «Давайте, я лучше о нашем коллективе расскажу» — и говорит.

При первой встрече я узнала о Тане совсем немного: окончила школу в 1966 году, потом полтора года училась в Саратовском учебно-производственном комбинате. Окончив с отличием и получив 4-й разряд, стала работать портнихой женского легкого платья в ателье № 1.

«Работаю здесь уже около трех лет, а кажется, что совсем немно-

го. Это, наверное, оттого, что работы много и разнообразная она», — говорит Таня и, помолчав, продолжает уже о коллективе: «Приняли меня в цехе хорошо. Я только два дня чувствовала себя новенькой. Хороший у нас коллектив, дружный. Вместе делим и радость, и горе».

Как я ни старалась избежать стереотипного вопроса «Нравится ли работа?», не удалось. На него Таня ответила: «Конечно, нравится. Все хотя и одеться красиво, модно, удобно. А это за-

висит в какой-то степени и от нас. Бывают, правда, недоделки и переделывать приходится, но все равно нравится. У нас так говорят: «Кто не умеет переделывать, тот не умеет и шить».

Что играет главную роль в ее жизни, чему отдает она больше времени, сил? Дому, семье, работе?

— Работе отдаю если не большую часть, то половину сил безусловно, — таков ответ этой милой скромной труженицы, обаятельной женщины.

**Л. НИЩЕНКО,**  
наш внештатный  
корреспондент.



